Übersetzung 4299

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

07.10.1998
Nr. *5ud-1125-98*

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitationsbescheinigung

Herr/Frau	*Haberecht, Gerhard*
Geburtsjahr und -ort	*1923, Fellgomar, Kreis Waldenburg*
Staatsangehörigkeit	*deutsch*
Volkszugehörigkeit	*deutsch*
Vor Inhaftierung wohnhaft:	*Kriegsgefangener*
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	*Kriegsgefangener*
wann inhaftiert:	*10.09.1944*
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	*am 08.09.1945 durch die Sonderberatung beim NKWD der UdSSR*
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	*Art. 17-58-8 StGB der RSFSR; Höchststrafe - Tod durch Erschießen, mit Einziehung des Vermögens*
Datum der Haftentlassung:	*am 22.09.1945 erschossen*

Gemäß Artikel 3 *Punkt "a"* des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Gerhard Haberecht* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft: [Siegel, Unterschrift] W.K. Kondratow

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

"7" октября 1998 г.

№ 5уд-II25-98

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Хаберехт Гергард
Год и место рождения 1923 г.р., дер.Фельгомар округа Вальденбург
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста военнопленный
Место работы и должность (род занятий) до ареста военнопленный
Дата ареста 10 сентября 1944 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а) 8 сентября 1945 г. Особым Совещанием при НКВД СССР

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) ст.17-58-8 УК РСФСР; высшая мера наказания - расстрел, с конфискацией имущества.

Дата освобождения расстрелян 22 сентября 1945 г.
На основании ст. 3, п."а" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) Хаберехт Гергард реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры В.К.Кондратов